

Norralased irvitavad Pipi Pikksuka üle

Märkusega «Ei, see pole mingi aprillinali» avaldas Norra suurim *online*-ajaleht VG Nett 1. aprillil oma esilehel foto rahvusoooper Estonia lavastuse «Pipi Pikksukk» plakatist.

Pildialkirjas öeldi, et ilmselt on tegemist täiskasvanute jaoks tehtud lavastusega. «Ei julge mõeldagi, kuidas kutsutakse Eestis Tommyt ja Annikat. Või mis roll on härra Nilssonil.»

Kogu nalja põhjuseks on asjaolu, et norra kõnekeeles tähistab sõna «pikk» mehe suguorganit. Samal põhjusel teevad norralased Tallinna vanalinnas pilti Pika tänava sildi juures ja naeravad meie päkapikkudest jutustavate jõululaulude üle. (PM)

Foto: ekraanitõmmis

The screenshot shows the VG Nett website interface. At the top, there's a navigation bar with 'VG Reise' and 'Planlegg ferien nå!'. Below that, a search bar and a menu with categories like 'For tiden', 'Nytteter', 'Været', 'VGTV', 'E24 Hæringeliv', 'Sport', 'Fotball', 'VGLive', 'VG Manager', 'Heatespill', 'Tipping', 'Rampetys', 'Min Moto', 'VG-lista', 'Musikk', 'Film', 'TV-guide', 'Quiz', 'Blogg', 'Tatt på nett', 'Diskutér', 'Reisebrev', 'DIHE PENGER', 'Teknologi', 'Høne', 'Vehrkubb.no', 'Reise', 'Diskutér', 'Reisebrev', 'Valutakalkulator', 'Reiseforsiden', 'Afrika', 'Asia', 'Australia', 'Europa', 'Midtoeten', 'Hoi d-amerika', 'Polene', 'Sor-Amerika'. The main content area features a yellow sidebar with 'paris' and 'lei en bil fra 218,-/dag' with a car icon. The main article is titled 'Morsomme skilt - uke 13 - 2011' with the subtext 'Send oss dine morsomste skiltbilder!'. The article shows a photograph of a bus stop shelter with a poster for 'Pipi Pikksukk' featuring a character in a blue and red outfit. Below the photo is a caption: '1/23: Morsomme skilt - uke 13 - 2011. VOKSEN-PIPI: Vi tar ikke en gang tenke på hva Tommy og Annika kalles i Estland. Eller hva slags rolle Herr Nilson EGENTLIG har. Foto: KJERSTI STUESTOL'. At the bottom, there's a footer with 'Av Rune Thomas Ege', 'Publisert 01.04.11 kl. 11:45', 'redigert 01.04.11 kl. 11:50 AV NETT', and social media icons for Facebook, Twitter, and YouTube. A search bar at the bottom right says 'Søk i alt vårt reiseinnhold'.